PIÈCE N° 1: AVIS D'APPEL D'OFFRES

AVIS D'APPEL D'OFFRES

AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT N°006 /AONO/C-DZENG/CIPM/2025 DU 15/04/2025 POUR LA FOURNITURE ET L'INSTALLATION DE 34 LAMPADAIRES SOLAIRES DANS LA VILLE DE DZENG ET SES ENVIRONS DANS LA DZENG COUNCIL DÉPARTEMENT DU NYONG ET SO'O, REGION DU CENTRE
FINANCEMENT : BIP/MINHDU 2025

1. *Objet de l'Appel d'Offres*

Dans le cadre de l'exécution du Budget d'Investissement Public (BIP), Exercice 2025, le Maire de la DZENG COUNCIL lance un Appel d'Offres National Ouvert pour l'acquisition et l'installation de 34 lampadaires solaires dans la ville de Dzeng et ses environs, Département du Nyong et So'o, Région du Centre.

2. *Consistance des travaux*

Les prestations la fourniture et la pose de 34 lampadaires solaires photovoltaïques et comprennent les opérations suivantes :

a) Etudes, suivi, travaux préliminaires
b) Etudes techniques (projet d'exécution, implantation des axes des massifs de beton, plans de recollements)
c) Installation de chantier
d) Amenée et repli du matériel
e) Fourniture et installation du candélabre solaire
f) Fourniture lampadaire solaire photovoltaïque complet
g) (Fourniture du panneau photovoltaïque, régulateur de charge, batterie solaire, la lampe LED, équipement de protection, candélabre et régulation du flux lumineux et Accessoires d'installation)
h) Pose lampadaire solaire.

Génie civil

i) Ancrage des candélabres métalliques dans les massifs de béton
j) Fouille en puits pour massif de fondation candélabres métalliques à deux branches.

3. *Allotissement*

Les travaux, objet du présent Appel d'Offres, se feront en un lot.

4. *Cout prévisionnel des travaux*

Le cout prévisionnel des travaux à l'issue des études préalables est de quarante millions (40 000 000) de Francs CFA.

5. *Délai d'exécution*

Le délai maximum prévu par le Maître d'ouvrage pour l'exécution des travaux objet du présent Appel d'Offres est de Quatre (04) mois à compter de la date de notification de l'ordre de service de commencer les prestations.

6. *Participation et origine*

La participation au présent Appel d'Offres est ouverte aux entreprises ayant une expérience avérée dans l'exécution des projets d'énergies renouvelables.

La participation sous forme de groupement est admise à condition que le Chef de file soit désigné et que les attributions spécifiques de chaque membre ressortent clairement.

7. Financement

Les travaux, objet du présent Appel d'Offres, seront financés par le Budget d'Investissement Public (BIP) MINHDU, Exercice 2025.

8. Mode de soumission

Le mode de soumission retenu pour cette consultation est hors ligne.

9. Cautionnement de soumission

Chaque soumissionnaire doit joindre à ses pièces administratives un cautionnement de soumission, acquitté à la main, délivrée par un organisme ou une institution financière agréée par le Ministre chargé des finances pour émettre les cautions dans le domaine des marchés publics et dont la liste figure dans la pièce 14 du DAO dont le montant s'élève à 800 000 Huit cent mille francs et valable jusqu'à trente (30) jours au-delà de la date initiale de validité des offres. L'absence de la caution de soumission délivrée par une banque de premier ordre ou un organisme financier de première catégorie autorisé par le Ministère chargé des Finances à émettre des cautions dans le cadre des marchés publics, entraînera le rejet pur et simple de l'offre. Une caution de soumission produite mais n'ayant aucun rapport avec la consultation concernée est considérée comme absente. La caution de soumission présentée par un soumissionnaire au cours de la séance d'ouverture des plis est irrecevable.

10. Consultation du Dossier d'Appel d'Offres

Le dossier physique peut être consulté gratuitement au secrétariat de la DZENG COUNCIL aux heures ouvrables dès publication du présent avis.

Il peut également être consulté en ligne sur la plateforme de l'ARMP (www.armp.cm).

11. Acquisition du Dossier d'Appel d'Offres

Le Dossier d'Appel d'Offres (DAO) peut être obtenu à la commune Dzeng, dès publication du présent avis contre présentation d'une quittance de versement au Trésor Public/recette municipale de Dzeng d'une somme non remboursable de 80 000F (Quatre-vingt mille) F.CFA. L'originale du reçu de ce versement sera jointe au dossier de soumission.

Lors du retrait du DAO, les soumissionnaires devront se faire enregistrer en laissant leur adresse complète. (B.P., Fax, Téléphone, etc.).

12. Remise des offres

Chaque offre rédigée en français ou en anglais en sept (07) exemplaires dont un (01) original et six (06) copies marquées comme tels devront parvenir à la DZENG COUNCIL, au plus tard le 15/05/2025 à 12 heures, heure locale sous enveloppe cachetée adressée à la commission interne de passation des marchés auprès de la DZENG COUNCIL sis à l'hôtel de ville de Dzeng avec la mention :

AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT N°006/AONO/C-DZENG/CIPM/2025 DU 15/04/2025 POUR LA FOURNITURE ET L'INSTALLATION DE 34 LAMPADAIRES SOLAIRES DANS LA VILLE DE DZENG ET SES ENVIRONS DANS LA DZENG COUNCIL DÉPARTEMENT DU NYONG ET SO'O, REGION DU CENTRE
FINANCEMENT : BIP/MINHDU 2025
« A N'OUVRIR QU'EN SEANCE DE DEPOUILLEMENT »

---

13. Recevabilité des Offres

Les pièces administratives, l'offre technique et l'offre financière doivent être placées dans des enveloppes différentes séparées et remises sous pli scellé.

Seront irrecevables par le Maître d'ouvrage :

Les plis portant les indications sur l'identité du soumissionnaire ;
Les plis parvenus postérieurement aux dates et heures limites de dépôt ;
Les plis non-conformes au mode de soumission.
les plis sans indication de l'identité de l'appel d'offres ;
Le non-respect du nombre d'exemplaires indiqué dans le RPAO ou offre uniquement en copies. **Toute offre incomplète conformément aux prescriptions du Dossier d'Appel d'Offres sera déclarée irrecevable. Notamment l'absence de la caution de soumission délivrée par un organisme ou une institution**

financière agréée par le Ministre en charge des finances pour émettre les cautions dans le domaine des marchés publics ou le non-respect des modèles des pièces du Dossier d'Appel d'Offres, entraînera le rejet pur et simple de l'offre sans aucun recours. Une caution de soumission produite mais n'ayant aucun rapport avec la consultation concernée est considérée comme absente. La caution de soumission présentée par un soumissionnaire au cours de la séance d'ouverture des plis est irrecevable.

14. Ouverture des plis

Louverture des plis se fait en un temps et aura lieu le 15 mai 2025 à 14 heures précises, heure locale, par la Commission Interne de Passation des Marchés, dans la salle de réunion de l'Hôtel de ville de dzeng. Seuls les soumissionnaires peuvent assister à cette séance d'ouverture ou s'y faire représenter par une personne de leur choix dûment mandatée même en cas de groupement d'entreprises.

Sous peine de rejet, les pièces du dossier administratif requises doivent être produites en originaux ou en copies certifiées conformes par le service émetteur ou l'autorité administrative compétente, conformément aux dispositions du Règlement Particulier de l'Appel d'Offres. Elles doivent dater de moins de trois (03) mois ou avoir été établies postérieurement à la date de signature de l'avis de D'Appel d'Offres.

En cas d'absence ou de non-conformité d'une pièce du dossier administratif lors de l'ouverture des plis, après un délai de 48 heures accordées par la Commission, l'offre sera rejetée.

15. Critères d'évaluation

15.1. Critères éliminatoires

Les critères éliminatoires fixent les conditions minimales à remplir pour être admis à l'évaluation suivant les critères essentiels. Le non-respect de ces critères entraînent le rejet de l'Offre du soumissionnaire.
Il s'agit notamment :

Pièces Administratives

- Pièces administratives incomplètes (hormis la Caution de Soumission) et non complétées après 48heures,
- Fausse déclaration ou pièce falsifiée,
- Absence de la Caution de Soumission,
- Offre déposée après le délai,

Offre Technique

- Être suspendu de la commande publique, ou figurant sur la liste des entreprises défaillantes annuellement établie par le MINMAP,
- Note technique générale inférieure à 75/100 en valeur relative par rapport aux sous-critères essentiels,
- absence d'une déclaration sur l'honneur de n'avoir pas abandonné un chantier durant les trois dernières années,
- absence de la déclaration d'engagement social et environnemental ;
- Non-conformité des spécifications techniques majeures ci-après : puissance des modules, puissance des lampes, efficacité lumineuse, capacité des batteries, matériau du candélabre, dosage et dimension du béton,
- absence de la charte d'intégrité.

Offre Financière

- Absence d'un prix unitaire quantifié,
- Non-conformité du modèle de soumission ;
- offre financière incomplète ;
- modification d'une quantité du devis.

15.2. Critères essentiels

Les critères dits essentiels sont ceux primordiaux ou clés pour juger de la capacité technico-financière des candidats à exécuter les travaux, objet de l'appel d'offres. Ceux-ci doivent être déterminés en fonction de la nature et de la consistance des travaux à réaliser.

Ces critères porteront sur :

N°	Critères essentiels	Notation binaire
1	Présentation générale de l'offre	Oui/Non
2	Références de l'entreprise	Oui/Non
3	Moyens humains	Oui/Non
4	Moyens matériels	Oui/Non
5	Spécifications techniques	Oui/Non
6	Delais de garantie	Oui/Non
7	Capacité financiere	Oui/Non
8	Planning de livraison	Oui/Non
9	Prevue acceptation des conditions du marché	Oui/Non
10	Chiffres d'affaire annuel	Oui/Non

16. Attribution

Le Maitre d'Ouvrage ou le Maitre d'Ouvrage Délégué attribuera le marché au soumissionnaire ayant présenté une offre remplissant les critères de qualification technique et financière requises et dont l'offre est évaluée la moins- disante en incluant le cas échéant les remises proposées.

17. Nombre maximum de lots :

Lot unique

18. Durée de validité des offres

Les soumissionnaires restent engagés par leur offre pendant 90 jours à partir de la date limite initiale fixée pour la remise des offres.

19. Renseignements complémentaires

Les renseignements complémentaires peuvent être obtenus aux heures ouvrables dans les services de la DZENG COUNCIL aux heures ouvrables ou au numéro de téléphone 694618775 / 699653339.

20. Lutte contre la corruption et les mauvaises pratiques

Pour toute dénonciation pour des pratiques, faits ou actes de corruption ou faits de mauvaises pratiques, bien vouloir appeler la CONAC au numéro 1517.

Fait à Dzeng le 17 AVR 2025

Le Maire de la DZENG COUNCIL

(Autorité Contractante)

REPUBLIQUE DU CAMEROUN Paix - Travail - Patrie COMMUNE DZENG Le Maire Département du Nyong et So REGION DU CENTRE

Mgr Monique épse Nkamgna

Ampliations :

- MINMAP (pour information) ;
- ARMP/CENTRE (pour insertion dans le JDM) ;
- DZENG COUNCIL (pour archivage) ;
- Président CIPM (pour information) ;
- Affichage.

TENDER NOTICE

NOTICE OF NATIONAL OPEN CALL FOR TENDERS N°006 /AONO/C-DZENG/CIPM/2025 OF 15/04/2025 FOR THE SUPPLY AND INSTALLATION OF 34 SOLAR STREET LIGHTS IN THE TOWN OF DZENG AND ITS SURROUNDINGS IN THE DZENG COUNCIL, NYONG AND SO'O DIVISION, CENTRE REGION
FINANCING: BIP/MINHDU 2025

1. PURPOSE OF THE CALL FOR TENDERS

As part of the implementation of the Public Investment Budget (BIP), Fiscal Year 2025, the Mayor Dzeng Council is launching a National Open Call for Tenders for the acquisition and installation of 34 solar streetlights in the town of Dzeng and the surrounding area.

2. SCOPE OF WORKS

The services comprise the supply and installation of 34 photovoltaic solar streetlights and include the following operations :
a) Studies, monitoring, preliminary works
b) Technical studies (execution project, layout of the axes of the concrete blocks, alignment plans)
c) Site installation
d) Bringing in and removing equipment
e) Supply and installation of the solar streetlight
f) Supply of complete solar photovoltaic lamppost
g) (Supply of the photovoltaic panel, charge regulator, solar battery, LED lamp, protection equipment, lighting column and luminous flux regulation and installation accessories)
h) Installation of the solar streetlight.

Civil engineering

i) Anchoring of metal lighting columns in concrete foundations
j) Shaft excavation for foundation mass for two-armed metal lighting columns.

3. ALLOCATION

The work covered by this invitation to tender will be carried out in one lot.

4. ESTIMATED COST OF THE WORKS

The estimated cost of the works following the preliminary studies is forty million (40,000,000) CFA francs.

5. COMPLETION TIME

The maximum period stipulated by the Contracting Authority for the execution of the works covered by this invitation to tender is Four (04) months from the date of notification of the service order to commence work.

6. PARTICIPATION AND ORIGIN

Participation in this invitation to tender is open to companies with proven experience in the execution of renewable energy projects.
Participation in the form of a consortium is permitted provided that the Lead Partner is designated and that the specific responsibilities of each member are clear.

7. FINANCING

The works, which are the subject of this Invitation to Tender, will be financed by the MINHDU Public Investment Budget (BIP), Financial Year 2025.

8. TENDER PROCEDURE

The method of submission selected for this consultation is off-line.

9. TENDER SECURITY

Each tenderer must enclose with his administrative documents a bid bond, paid in hand, issued by a body or financial institution approved by the Minister of Finance to issue bonds in the field of public contracts and whose list appears in Exhibit 14 of the DAO, the amount of which is 800,000 eight hundred thousand francs and valid for up to thirty (30) days beyond the initial date of validity of the tenders. The absence of a bid bond issued by a first class bank or a first class financial institution authorised by the Ministry of Finance to

TENDER NOTICE

NOTICE OF NATIONAL OPEN CALL FOR TENDERS N°006 /AONO/C-DZENG/CIPM/2025 OF 15/04/2025 FOR THE SUPPLY AND INSTALLATION OF 34 SOLAR STREET LIGHTS IN THE TOWN OF DZENG AND ITS SURROUNDINGS IN THE DZENG COUNCIL, NYONG AND SO'O DIVISION, CENTRE REGION

FINANCING: BIP/MINHDU 2025

1. PURPOSE OF THE CALL FOR TENDERS

As part of the implementation of the Public Investment Budget (BIP), Fiscal Year 2025, the Mayor Dzeng Council is launching a National Open Call for Tenders for the acquisition and installation of 34 solar streetlights in the town of Dzeng and the surrounding area.

2. SCOPE OF WORKS

The services comprise the supply and installation of 34 photovoltaic solar streetlights and include the following operations :

a) Studies, monitoring, preliminary works
b) Technical studies (execution project, layout of the axes of the concrete blocks, alignment plans)
c) Site installation
d) Bringing in and removing equipment
e) Supply and installation of the solar streetlight
f) Supply of complete solar photovoltaic lamppost
g) (Supply of the photovoltaic panel, charge regulator, solar battery, LED lamp, protection equipment, lighting column and luminous flux regulation and installation accessories)
h) Installation of the solar streetlight.

Civil engineering

i) Anchoring of metal lighting columns in concrete foundations
j) Shaft excavation for foundation mass for two-armed metal lighting columns.

3. ALLOCATION

The work covered by this invitation to tender will be carried out in one lot.

4. ESTIMATED COST OF THE WORKS

The estimated cost of the works following the preliminary studies is forty million (40,000,000) CFA francs.

5. COMPLETION TIME

The maximum period stipulated by the Contracting Authority for the execution of the works covered by this invitation to tender is Four (04) months from the date of notification of the service order to commence work.

6. PARTICIPATION AND ORIGIN

Participation in this invitation to tender is open to companies with proven experience in the execution of renewable energy projects.
Participation in the form of a consortium is permitted provided that the Lead Partner is designated and that the specific responsibilities of each member are clear.

7. FINANCING

The works, which are the subject of this Invitation to Tender, will be financed by the MINHDU Public Investment Budget (BIP), Financial Year 2025.

8. TENDER PROCEDURE

The method of submission selected for this consultation is off-line.

9. TENDER SECURITY

Each tenderer must enclose with his administrative documents a bid bond, paid in hand, issued by a body or financial institution approved by the Minister of Finance to issue bonds in the field of public contracts and whose list appears in Exhibit 14 of the DAO, the amount of which is 800,000 eight hundred thousand francs and valid for up to thirty (30) days beyond the initial date of validity of the tenders. The absence of a bid bond issued by a first class bank or a first class financial institution authorised by the Ministry of Finance to issue bonds in the context of public contracts will result in the outright rejection of the tender. A bid bond produced but having no connection with the consultation concerned is considered to be absent. A bid bond presented by a tenderer during the tender opening session is inadmissible.

10. CONSULTATION OF THE TENDER DOCUMENTS

The physical file may be consulted free of charge at the secretariat of Dzeng Council during working hours as soon as this notice is published. It may also be consulted online on the ARMP platform (www.armp.cm).

11. ACQUISITION OF THE TENDER DOCUMENTS

The Tender Documents (DAO) can be obtained from the Dzeng commune, as soon as this notice is published, against presentation of a receipt for payment to the Dzeng Public Treasury/Municipal Revenue Office of a non-refundable sum of 80 000F (Eighty thousand) CFA francs. The original receipt for this payment will be attached to the tender file.
When collecting the DAO, tenderers must register, leaving their full address. (P.O. Box, Fax, Telephone, etc.).

12. SUBMISSION OF TENDERS

Each tender, drawn up in French or English, in seven (07) copies, one (01) original and six (06) copies marked as such, must reach the Commune of Dzeng no later than 15/05/2025 at 12 noon, local time, in a sealed envelope addressed to the internal procurement committee DZENG COUNCIL, located at the Dzeng town hall, marked:

TENDER NOTICE
NOTICE OF NATIONAL OPEN CALL FOR TENDERS N°006 /AONO/C-DZENG/CIPM/2025 OF 15/04/2025 FOR THE SUPPLY AND INSTALLATION OF 34 SOLAR STREET LIGHTS IN THE TOWN OF DZENG AND ITS SURROUNDINGS IN THE DZENG COUNCIL, NYONG AND SO'O DIVISION, CENTRE REGION
FINANCING: BIP/MINHDU 2025

13. ADMISSIBILITY OF TENDERS

The administrative documents, the technical offer and the financial offer must be placed in separate envelopes and submitted in a sealed envelope.
The Contracting Authority will not accept:
Envelopes bearing indications of the tenderer's identity;
Envelopes received after the deadline for submission;
Applications that do not comply with the submission method.
Envelopes with no indication of the identity of the tenderer;
Failure to comply with the number of copies indicated in the RPAO or bids in copies only. Any offer that is incomplete in accordance with the requirements of the tender documents will be declared inadmissible. In particular, the absence of a bid bond issued by a body or financial institution approved by the Minister in charge of finance to issue bonds in the field of public procurement or failure to comply with the model documents in the tender documents will result in the outright rejection of the tender without any appeal. A bid bond produced but having no connection with the consultation concerned is considered to be absent. A bid bond submitted by a tenderer during the tender opening session is inadmissible.

14. OPENING OF BIDS

Tenders will be opened at one time on 15 May 2025 at 2 p.m. local time by the Internal Contract Award Committee in the meeting room of the Dzeng Town Hall. Only tenderers may attend this opening session or be represented by a duly authorised person of their choice, even in the case of a group of companies.
On pain of rejection, the documents in the administrative file required must be produced in originals or in copies certified as true by the issuing department or the competent administrative authority, in accordance with the provisions of the Special Rules for Invitations to Tender. They must be less than three (03) months old or have been drawn up after the date of signature of the tender notice.
In the event of the absence or non-conformity of any document in the administrative file when the bids are opened, after a period of 48 hours allowed by the Commission, the bid will be rejected.

15. EVALUATION CRITERIA

15.1 Eliminatory criteria

The eliminatory criteria set the minimum conditions to be met in order to be admitted to the evaluation according to the essential criteria. Failure to comply with these criteria will result in the rejection of the tenderer's Tender.
These criteria include:
Administrative Documents

- Administrative documents incomplete (except for the Bid Bond) and not completed after 48 hours,
- False declaration or falsified document,
- Absence of the Tender Deposit,
- Bid submitted after the deadline,

Tenders will be opened at one time on 15 May 2025 at 2 p.m. local time by the Internal Contract Award Committee in the meeting room of the Dzeng Town Hall. Only tenderers may attend this opening session or be represented by a duly authorised person of their choice, even in the case of a group of companies.

On pain of rejection, the documents in the administrative file required must be produced in originals or in copies certified as true by the issuing department or the competent administrative authority, in accordance with the provisions of the Special Rules for Invitations to Tender. They must be less than three (03) months old or have been drawn up after the date of signature of the tender notice.

In the event of the absence or non-conformity of any document in the administrative file when the bids are opened, after a period of 48 hours allowed by the Commission, the bid will be rejected.

15. EVALUATION CRITERIA

15.1 Eliminatory criteria

The eliminatory criteria set the minimum conditions to be met in order to be admitted to the evaluation according to the essential criteria. Failure to comply with these criteria will result in the rejection of the tenderer's Tender.

These criteria include:

Administrative Documents

- Administrative documents incomplete (except for the Bid Bond) and not completed after 48 hours,
- False declaration or falsified document,
- Absence of the Tender Deposit,
- Bid submitted after the deadline,

Technical Offer

- Suspended from public procurement, or on the list of defaulting companies drawn up annually by MINMAP,
- Overall technical score of less than 75/100 in relation to the essential sub-criteria,
- absence of a declaration on honour that it has not abandoned a site in the last three years,
- absence of a declaration of social and environmental commitment;
- Non-compliance with the following major technical specifications: module power, lamp power, luminous efficacy, battery capacity, lamppost material, concrete mix and size,
- absence of the integrity charter.
- Financial offer,
- Absence of a quantified unit price,
- Non-conformity of the tender template;
- incomplete financial offer;
- modification of a quantity in the quotation.

15.2. Essential criteria

The 'essential' criteria are those that are essential or key to assessing the technical and financial capacity of the candidates to carry out the work that is the subject of the call for tenders. These must be determined according to the nature and scope of the work to be carried out.

These criteria will relate to:

No. Essential criteria Binary scoring
1 General presentation of the tender Yes/No
2 Company references Yes/No
3 Human resources Yes/No
4 Equipment Yes/No
5 Technical specifications Yes/No
6 Guarantee periods Yes/No
7 Financial capacity Yes/No
8 Delivery schedule Yes/No

9 Expected acceptance of contract terms Yes/No
10 Annual turnover Yes/No

16. AWARD

The project owner or the delegated project owner will award the contract to the bidder who has submitted a bid meeting the required technical and financial qualification criteria and whose bid is evaluated as the lowest bid, including any proposed discounts.

17. MAXIMUM NUMBER OF LOTS :

Single lot

18. PERIOD OF VALIDITY OF TENDERS

Tenderers remain bound by their tender for 90 days from the initial deadline for submission of tenders.

19. ADDITIONAL INFORMATION

Additional information can be obtained at the Dzeng Council during working hours or by calling 694618775 / 699653339.

20. FIGTHING CORRUPTION AND MALPRACTICE

If you wish to report corruption or malpractice, please call CONAC on 1517.

signed in Dzeng on

THE MAYOR DZENG COUNCIL
(CONTRACTING AUTHORITY)

17 AVR 2025

Ampliations :
- MINMAP (for information);
- ARMP/CENTRE (for insertion in the JDM);
- Dzeng Council (for archiving);
- President CIPM (for information);
- Posting.